



KUMSP00GB875

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ MORAVSKÝ ÚRAJ  
SMLOUVA VYHLÁŠENÍ  
02957 2013 RRC  
por. číslo rok žkr odb.

## SMLOUVA

### o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

#### I. SMLUVNÍ STRANY

##### Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
zastoupen:   
IČ: 70890692 Martinem Sikorou  
DIČ: CZ70890692 náměstkem hejmana kraje  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.  
číslo účtu: 1650676349/0800  
(dále jen „poskytovatel“)

a

##### Obec Albrechtičky

se sídlem: Albrechtičky 131, 742 55 Albrechtičky  
zastoupena: Ing. Milošlavem Čeganem, starostou  
IČ: 00600814  
DIČ: CZ00600814  
bankovní spojení: GE Money Bank, a. s.  
číslo účtu: 70121764/0600  
(dále jen „příjemce“)

#### II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
2. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná ustanovení obsažená ve vyhlášeném dotačním programu „**Program na zvýšení absorpční kapacity obcí a měst do 10 tis. obyvatel**“, č. RRC/02/2009 (dále jen „Dotační program“), schváleném usnesením rady kraje č. 9/412 ze dne 18. 2. 2009, v aktualizovaném znění, zveřejněném na webových stránkách Moravskoslezského kraje (<http://verejna-sprava.kr-moravskoslezsky.cz/granty.html>), ve Smlouvě č. 10048411 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí nebo dokumentaci Operačního programu Životní prostředí (dále jen „OPŽP“).
3. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“). V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

SA

### III. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s účelem této smlouvy a za podmínek stanovených touto smlouvou a Dotačním programem.

### IV. ÚČEL SMLOUVY

1. Účelem smlouvy je účast poskytovatele na spolufinancování vlastního podílu žadatele na uznatelných nákladech projektu „Kanalizace a ČOV Albrechtický“ (dále jen „projekt“), registrační číslo projektu EDS:115D112000899, realizovaného v rámci OPŽP.

### V. VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci investiční dotaci v maximální výši 75% vlastního podílu žadatele na celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladech na realizaci projektu, maximálně však ve výši **3.836.681,-- Kč** (slovy: třímiliónyosmsetřicetšesttisícšestsetosmdesátjedna korun českých).
2. Předpokládaná výše celkových uznatelných nákladů projektu, jejichž úhrada může být částečně financována poskytovatelem, činí 51.155.756,-- Kč.
3. *Minimálně 10% celkových uznatelných nákladů uhradí příjemce z vlastních prostředků, 5% celkových uznatelných nákladů bude hrazeno ze státního rozpočtu, 85% celkových uznatelných nákladů bude činit příspěvek Fondu soudržnosti. Příjemce zajistí úhradu veškerých neuznatelných nákladů a vícenákladů.*
4. Maximální procentní podíl dotace a minimální procentní podíl finančních prostředků příjemce na uznatelných nákladech projektu musí být dodržen ve vztahu k celkovým uznatelným nákladům projektu.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je jako příloha č. 1 nákladový rozpočet. Pro výpočet konečné výše dotace budou použity celkové uznatelné náklady na projekt podle výsledků závěrečné kontroly a závěrečného vyúčtování dle čl. VI této smlouvy a dále na základě relevantních dokumentů, které k vyúčtování daného projektu vystaví relevantní kontrolní orgány v rámci OPŽP.

### VI. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci na projekt, a to převodem na účet příjemce uvedený v čl. I této smlouvy jednorázovou úhradou ve výši **3.836.681,-- Kč** (slovy: třímiliónyosmsetřicetšesttisícšestsetosmdesátjedna korun českých) ve lhůtě do 30 dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje:
  - a) řídit se při použití a vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Dotačním programu, dokumentaci OPŽP, Smlouvou č. 10048411 a platnými právními předpisy,
  - b) *použít poskytnutou dotaci pouze ke sjednanému účelu, tj. na realizaci projektu v rámci OPŽP, v souladu se Smlouvou č. 10048411, dle nákladového rozpočtu,*
  - c) dodržet termín ukončení projektu, tj., **8. 12. 2015**,
  - d) nepřekročit stanovený maximální 7,5% podíl poskytovatele na celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladech projektu,
  - e) dodržet podíl příjemce na financování realizace projektu, tedy minimálně 2,5% z celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů projektu,

GA

- f) vést samostatnou oddělenou účetní evidenci realizace projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
- g) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést „Financováno z rozpočtu MSK“, číslo smlouvy, výši použité dotace v Kč,
- h) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se realizace projektu,
- i) dodržet nákladový rozpočet projektu, který tvoří přílohu č. 1 a je nedílnou součástí této smlouvy. Od tohoto nákladového rozpočtu je možno se odchýlit jen v případě, že to výslovně schválí oprávněný orgán v rámci OPŽP. Písemný souhlas tohoto orgánu doručí příjemce nejpozději do 7 dnů poskytovateli. Poskytovatel je oprávněn odchýlení od nákladového rozpočtu schválené tímto orgánem schválit nebo odmítnout. Pokud se poskytovatel k této změně nevyjádří do 14 dnů od doručení souhlasu, má se za to, že ji schvaluje,
- j) předat poskytovateli kopie veškerých relevantních formulářů a dokladů spojených se závěrečným vyúčtováním projektu a proplácením uznatelných nákladů, které obdrží od relevantních kontrolních orgánů v rámci OPŽP, a to nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne jejich doručení příjemci,
- k) zaslat poskytovateli písemnou informaci o použitých finančních prostředcích z poskytnuté dotace za příslušný kalendářní rok k 31. 12. 2013 a k 31. 12. 2014 vztahujících se k uznatelným nákladům projektu, a to nejpozději za rok 2013 do 15. 1. 2014 a za rok 2014 do 15. 1. 2015,
- l) předložit poskytovateli Závěrečné vyúčtování projektu, obsahující kopii Protokolu o závěrečném vyhodnocení projektu, vyhotoveného k tomu oprávněnou osobou (dále jen „kontrolor“), a to do 2 měsíců ode dne doručení příjemci. Závěrečné vyúčtování bude obsahovat také:
- kopii „podkladů k závěrečnému vyhodnocení akce“, které byly předány kontrolorovi a vypracovány v souladu s podmínkami OPŽP, včetně kopií požadovaných příloh,
  - kopii žádosti o proplacení výdajů projektu,
  - kopie ostatních relevantních formulářů a dokladů spojených se závěrečným vyúčtováním, vydaných relevantními orgány v rámci OPŽP,
- m) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než 10,-- Kč, zpět na účet poskytovatele, a to do 7 kalendářních dnů od předložení Závěrečného vyúčtování, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení Závěrečného vyúčtování. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce ve prospěch poskytovatele,
- n) v případě, že projekt nebude prováděn v souladu s touto smlouvou, vrátit neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů od doručení výzvy ke vrácení prostředků, obdržené finanční prostředky zpět na běžný účet poskytovatele, pod variabilním symbolem **1330910491**,
- o) v případě, že příjemce realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, je povinen do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost administrátorovi písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce ve prospěch poskytovatele,
- p) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelu stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné

- doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
- q) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele č. 1650676349/0800 vedený u České spořitelny, a. s. a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol **1330910491**,
  - r) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt,
  - s) po dobu pěti let od ukončení realizace projektu nezcižit majetek pořízený nebo technicky zhodnocený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
  - t) neprodleně, nejpozději však do 7 dnů, informovat poskytovatele o všech změnách identifikačních údajů příjemce a Smlouvy č. 10048411 a o všech zásadních změnách týkajících se realizace projektu. V případě uzavření dodatku ke Smlouvě č. 10048411 je příjemce rovněž povinen předat poskytovateli kopii tohoto dodatku, v případě změny účtu je povinen doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran či změny účtu není nutno uzavírat ke smlouvě dodatek,
  - u) dodržovat podmínky povinné publicity stanovené v čl. VIII této smlouvy
3. Za splnění podmínek stanovených v tomto odstavci je porušení povinností uvedených v odst. 2 písm. l), t) a u) považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu ust. § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentním rozmezím:
- a) Předložení vyúčtování podle odst. 2 písm. l) po stanovené lhůtě:
 

do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,
  - b) Porušení povinnosti stanovené v odst. 2 písm. t) 2 % poskytnuté dotace,
  - c) Porušení každé povinnosti stanovené v odst. 2 písm. u) 5 % poskytnuté dotace.

## VII. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ se pro účely této smlouvy rozumí nezbytný náklad projektu, který splňuje všechny následující podmínky:
  - a. vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období od **1. 4. 2013** do **8. 9. 2015**;
  - b. byl vynaložen v souladu s účelem smlouvy dle článku IV této smlouvy, dalšími podmínkami této smlouvy, Smlouvou č. 10048411, platnými podmínkami v rámci OPŽP a Dotačním programem,
  - c. vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.
2. Při splnění podmínek uvedených v odst. 1 tohoto článku smlouvy jsou uznatelnými ty náklady, které jsou uvedeny v nákladovém rozpočtu projektu tvořícím přílohu č. 1 této smlouvy.
3. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
4. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

## VIII. POVINNÁ PUBLICITA

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, dotačního titulu a výše poskytnuté dotace. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s užíváním loga Moravskoslezského kraje pro účely a v rozsahu této smlouvy. Podmínky užití loga jsou uvedeny Manuálu jednotného vizuálního stylu

GA

Moravskoslezského kraje, který je dostupný na: [http://verejna-sprava.kr-moravskoslezsky.cz/assets/samosprava/graficky\\_manual.pdf](http://verejna-sprava.kr-moravskoslezsky.cz/assets/samosprava/graficky_manual.pdf)

2. Příjemce se zavazuje k tomu, že v průběhu realizace projektu, bude prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat Moravskoslezský kraj, a to v tomto rozsahu:
  - na webových stránkách umístit logo Moravskoslezského kraje buď v sekci partneři, nebo přímo u podporovaného projektu,
  - informovat veřejnost o poskytnutí dotace Moravskoslezským krajem na svých webových stránkách s odkazem (hyperlinkem) na webové stránky konkrétního projektu,
  - na všech pozvánkách, plakátech, poutačích, billboardech, ve spotech, katalogích a podobných nosičích reklamy použít logo Moravskoslezského kraje,
  - instalovat v prostorách realizace projektu logo Moravskoslezského kraje,
  - viditelně uvádět na všech písemnostech, které souvisejí s realizací projektu a při všech formách jeho propagace viditelně logo Moravskoslezského kraje a skutečnost, že jde o aktivitu nebo službu, která byla podpořena poskytovatelem,
  - vydat tiskovou zprávu (případně v rámci tiskové konference) o podpoře projektu Moravskoslezským krajem, zveřejňovat na všech tiskových materiálech souvisejících s projektem logo Moravskoslezského kraje,
  - v rámci veřejných akcí, tiskových zpráv, výročních zpráv, tiskových konferencí uvést vždy Moravskoslezský kraj jako poskytovatele dotace a uvést logo Moravskoslezského kraje,
  - umožnit účast zástupců Moravskoslezského kraje na aktivitách projektu,
  - na tiskovou konferenci zabezpečit pozvání představitelů Moravskoslezského kraje,
  - při prezentaci projektu zajistit uvedení podpory poskytnuté Moravskoslezským krajem,
  - uvést ve své výroční zprávě informaci o poskytnuté dotaci a zveřejnit logo Moravskoslezského kraje,
  - zajistit fotodokumentaci o podpořeném projektu,
  - v inzerci týkající se podpořeného projektu uvést Moravskoslezský kraj jako poskytovatele dotace a umístit logo Moravskoslezského kraje.
3. Všechny formy, rozsah a způsoby prezentace Moravskoslezského kraje, je před jejich realizací příjemce dotace povinen v dostatečném časovém předstihu konzultovat s administrátorem projektu (zástupcem poskytovatele).
4. Příjemce dotace je povinen doložit způsob prezentace Moravskoslezského kraje na CD nebo DVD nosiči a to jako povinnou součást závěrečného vyúčtování celého realizovaného projektu.
5. Veškeré náklady, které příjemce vynaloží na splnění povinností stanovených v tomto článku smlouvy, hradí příjemce.

## **IX. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce poruší rozpočtovou kázeň a poskytovatel má podle této smlouvy ještě povinnost poskytnout mu další finanční plnění.
2. V případě, že poskytovatel odstoupí od smlouvy, je příjemce povinen přijatou dotaci vrátit zpět na účet poskytovatele, a to v plně poskytnuté výši.
3. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž tři obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je nákladový rozpočet projektu, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
6. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv

v tísni za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

8. Doložka platnosti právního úkonu dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 3/267 ze dne 21. 3. 2013.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O přijetí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo obce svým usnesením č. 14/7/2013 ze dne 18.11.2013.

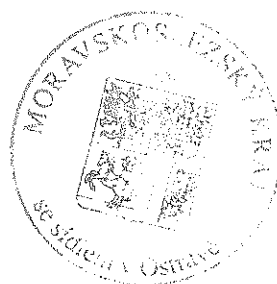
V Ostravě dne: 3 12. 2013

V Albrechticích dne: 19.11.2013



za poskytovatele

Martin Sikora  
na základě pověření  
hejtmana kraje



za příjemce  
Ing. Miloš Čegan  
starosta



KAC

# NÁKLADOVÝ ROZPOČET PROJEKTU

Investiční náklady / výdaje

Projekt: Kanalizace a ČOV Albrechtický

Druh	Celkové plánované pořízení dlouhodobého majetku v rámci projektu					Vyjádření poskytovatele
	a Celkové uznatelné náklady projektu (v Kč)	b Vlastní spolufinancování celkových uznatelných nákladů projektu (v Kč)	c Požadovaná výše dotace (v Kč)	d Podíl požadované dotace na celkových uznatelných nákladech projektu (v %)	e Podíl požadované dotace na vlastním podílu spolufinancování z fondů EU (v %)	
<b>I. Dlouhodobý majetek</b>	<b>51 155 756</b>	<b>5 115 575</b>	<b>3 836 681</b>	<b>7,50%</b>	<b>75,00%</b>	<b>3 836 681</b>
1.1 Dlouhodobý nehmotný majetek				0,00%		
1.1.1 Software						0
1.1.2 Projektová dokumentace						
1.1.3 Jiné výše nespécifikované náklady (konkretizujte) <sup>1)</sup>						
1.1.3.1. Přímé realizační náklady						

Druh dlouhodobého majetku		Celkové plánované přiznání dlouhodobého majetku v rámci projektu					Vyjádření poskytovatele	
		Celkové uznatelné náklady projektu (v Kč)	Vlastní spolufinancování celkových uznatelných nákladů projektu (v Kč)	Požadovaná výše dotace (v Kč)	Podíl požadované dotace na celkových uznatelných nákladech projektu (v %)	Podíl požadované dotace na vlastním podílu spolufinancování z fondů EU (v %)	Příznaná výše dotace (v Kč)	f
a	b	c	d	e	f			
<b>1.2 Dlouhodobý hmotný majetek</b>	<b>5 115 575</b>	<b>3 836 681</b>	<b>7,50%</b>	<b>75,00%</b>	<b>3 836 681</b>			
1.2.1 Budovy, haly, stavby	5 115 575	3 836 681						
Kanalizace a ČOV Albrechtický								
1.2.2 Samostatné movité věci a soubory movitých věcí								
1.2.3 Pozemky, pěstítkelské celky trvalých porostů								
1.2.4 Jiné výše nespecifikované náklady (konkretizujte) <sup>1)</sup>								
<b>INVESTIČNÍ NÁKLADY / VÝDAJE CELKEM:</b>	<b>51 155 756</b>	<b>3 836 681</b>	<b>7,50%</b>	<b>75,00%</b>	<b>3 836 681</b>		<b>3 836 681</b>	